

Лекция 3. Немецкие согласные в потоке речи.
Виды модификаций немецких согласных.

- Ослабление
- Ассимиляция
- Геминация
- Аккомодация

Немецкие согласные в потоке речи

- Человеческая речь представляет собой последовательность звуков. Каждый отдельный звук испытывает на себе влияние соседних звуков. Движения артикулирующих органов скользящим образом сменяют друг друга. Это процесс называется *коартикуляцией* (*Koartikulation*).
- Звуки в потоке речи подвергаются различным модификациям.

Виды модификаций:

- Ослабление (*Lautabschwächung*, *Laut* – звук, *schwächen* - ослаблять)
- Аккомодация (*Akkomodation*)
- Ассимиляция (*Assimilation*)
- Геминация (*Gemination*)

Lautabschwächung – ослабление согласного

Для немецких согласных характерны следующие виды ослабления:

1. Согласные [p,t,k] произносятся без придыхания

– перед взрывными и фрикативными согласными, например (z.B.)

absagen, rechts, haupt

– после согласных [s , ʃ] z.B. Spiel, Skala, Stecker

2. Закон конца слога – **Auslautgesetz (n)**: звонкие согласные на конце слога (слова) оглушаются z.B. Tag [t_ha: k], taglich [t_hɛ: kliç], lebhaft [le: phaft], abgemacht [apg ə maht]

В русском языке звонкий согласный в конце слова всегда оглушается.

На конце морфемы звонкий согласный произносится глухо, если следующий согласный тоже глухой (*мягкий, роббкий* – сравните с *мягок, роббок*).

И соответственно, звонкий согласный на конце не оглушается, если следующий за ним – звонкий (*любви....*).

3. Вокализация (*Vokalisierung*) звука [r].

В нескольких определенных позициях этот звук произносится вокализованно (т.е. маленький язычок не задействован).

Происходит это явление в следующих случаях:

A) после долгих гласных (*Haar, Uhr, wir, sehr ...*)

B) в префиксах er-, ver-, zer- (*erfahren, zerbrechen, verstehen...*)

C) в словах оканчивающихся на –er *Vater, Fahrer, Lehrer ...*

D) после кратких гласных в неударной позиции (*Tierfarm, Merkwort, Antwort...*)

E) после кратких гласных в ударной позиции, если речь идет об односложном слове (*warm, stark, Dorf...*) .

* Последний пункт не является нормой, но всё больше проявляется как тенденция ярко выраженная в языке.

Ассимиляция (Assimilation)

- Под ассимиляцией понимают уподобление согласных друг другу. Это такая звуковая модификация, при которой одно из свойств звука нейтрализуется.

Виды ассимиляции выделяются на основе следующих критериев:

- направление (Richtung)
- качество (Qualität)
- полнота (Vollständigkeit)

По *направлению* различают:

- **Прогрессивную** ассимиляцию

Если предшествующий согласный воздействует на последующий :

mit **dem**


- **Регрессивную** ассимиляцию

Если последующий согласный воздействует на предшествующий:

Herbst, вторник, свадьба


По *качеству* различают:

- **Ассимиляция по звонкости**
- Если звонкий согласный влияет на глухой, этот глухой звук начинает произноситься звонко

просьба, сделать



*Этого вида ассимиляции в немецком языке нет.

- **Ассимиляция по глухости**
- Если глухой согласный влияет на звонкий и этот звонкий звук начинает произноситься глухо
- **absagen, abteilen**
- *В немецком языке представлен только этот вид ассимиляции

- В русском языке наблюдается оба вида ассимиляции, но только регрессивной.

По *полноте* различают:

- **Полную** ассимиляцию

(totale Assimilation)

Весь согласный нейтрализуется под воздействием рядом стоящего согласного

guten Morgen

[gutn mɔ: gn]

- **Частичную** ассимиляцию

(partielle Assimilation)

- Только одно или несколько свойств согласного нейтрализуется

** Все предыдущие примеры последних двух слайдов*

Геминация

Связана с произношением двойных согласных. Написание двойных согласных в немецком языке может встречаться в двух случаях:

- 1) Двойные согласные как показатель краткости предшествующего гласного и это не явление геминации (z. B. **Mutter, Butter, bitte...**).
- 2) Геминация же проявляется в случае, когда двойное написание возникает на стыке морфем : **Aussprache – Aus –sprache** (Aus – Präfix \ приставка + корень), **Verschluss - sprengung** (два корня).

- Геминация переводится как «удвоение» и трактуется следующим образом:

Одинаковые согласные на границе двух морфем произносятся без прерывания артикуляции (annehmen [anne:m ə] , Aussage [aos za:g ə])

Аккомодация

Под аккомодацией понимают приспособление согласных к гласным.

Виды аккомодации:

- Палатализация (Palatalisierung)
- Веляризация (Velarisierung)
- Лабиализация (Labialisierung)

- Палатализация (*Palatalisierung*) : В немецком языке звуки g,k немного палатализируются перед гласными переднего ряда (**K**uss – **k**üssen, gar – **g**eben, Mutter – **M**ütter...).
- Веляризация (*Velarisierung*) : Немецкие согласные g,k веляризируются после гласных заднего ряда (**d**ick - **T**ag...)
- Лабиализация (*Labialisierung*): если после согласного стоит огубленный гласный, этот согласный тоже лабиализируется (**s**chön, **S**chule, **л**юбить...).